

314706392@qq.com

投稿邮箱:



大雨刚过,行人不慌不忙地从慈利县江垭镇的吊桥走过。要赶去对岸办事的李伯抱着 侥幸 不带伞就出发了,谁料大雨反扑来袭。早有准备的旁人都从容地撑起雨伞,反应敏捷的他立即脱下外套,以衣当伞,趣味横生。 龚朝阳 摄

Just after the heavy rain, pedestrians unhurriedly walked over the suspension bridge in Jiangya Town, Cili County. Uncle Li, who was going to work on the other side of the bank, left without an umbrella, and no one expected the heavy rain to strike back. The other people who had prepared for it all calmly propped up the umbrella, and he quickly took off his coat and took the clothes as an umbrella, which was full of fun. Photo by Gong Chaoyang



在天门山国家森林公园,有一群崖壁清洁工,他们每天化身 蜘蛛人 飞檐走壁,在千米悬崖绝壁边捡拾垃圾。

本报记者 邵颖摄 In the Tianmen Mountain National Forest Park, there is a group of cliff cleaners who incarnate into the "spider man" to leap onto roofs and vault over walls every day, pick upgarbage along the cliffs with thousand kilometers.

Photo by our reporter Shao Ying



清晨守候 云上之桥 张家界澧水大桥,云雾缭 绕翻滚,朝霞映红了大半边天。

魏泡菜 摄

Early in the morning, waiting for the "Bridge Over the Clouds" Zhangjiajie Lishui Bridge, the cloud and mist were wreathing and rolling, and the morning glow reddened most of the sky. Photo by Wei Paocai



在黄龙洞景区入口, 齐天大圣 孙悟空出现,这里似乎变成了他的 洞府。

曾祥辉 摄

At the entrance of the Huanglong Cave Scenic Area, Sun Wukong, the "Qi Tian Da Sheng" appeared, and it seemed to have become his "Cave Mansion".

Photo by Zeng Xianghui

(本版英文翻译:张家界市翻译工作协会)